C/2025/4339

1.8.2025

Aktualizacja wykazu dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) [1]

(C/2025/4339)

Publikowany wykaz dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) [2], opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 39 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w *Dzienniku Urzędowym*, regularnie aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Migracji i Spraw Wewnętrznych.

WYKAZ DOKUMENTÓW POBYTOWYCH WYDAWANYCH PRZEZ PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE

BUŁGARIA

Nowy wykaz zastępujący wykaz opublikowany w Dz.U. C, C/2024/5580, 19.9.2024

I. **Dokumenty pobytowe dla obywateli państw trzecich są wydawane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1030/2002 z dnia 13 czerwca 2002 r. ustanawiającym jednolity wzór dokumentów pobytowych dla obywateli państw trzecich i rozporządzeniem Rady (WE) nr 380/2008 z dnia 18 kwietnia 2008 r. zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 1030/2002.**

1. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu w Republice Bułgarii – rodzaj zezwolenia „przedłużony pobyt", wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku. Dokument jest wydawany zgodnie z przepisami ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

2. Dokument pobytowy dla rezydenta długoterminowego UE – rodzaj zezwolenia „rezydent długoterminowy UE", wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności pięciu lat.

3. Dokument pobytowy dla cudzoziemca zamieszkującego na stałe w Republice Bułgarii – rodzaj zezwolenia „dokument pobytowy", wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres uzależniony od ważności krajowego dokumentu tożsamości, z którym dana osoba wjechała na terytorium Republiki Bułgarii, ale nie dłuższy niż 5 lat.

4. Dokument pobytowy typu „niebieska karta UE" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. Zapis w polu „Rodzaj zezwolenia" należy zastąpić zapisem „niebieska karta UE", a w polu „Uwagi" zamieszcza się odpowiednią uwagę zgodnie z przepisami ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii, w stosownych przypadkach. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

5. Dokument pobytowy typu „niebieska karta UE" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. Zapis w polu „Rodzaj zezwolenia" należy zastąpić zapisem „niebieska karta UE", a w polu „Uwagi" zamieszcza się uwagę: „ochrona międzynarodowa przyznana przez Republikę Bułgarii w dniu...(data)". Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

[1] Zob. wykaz wcześniejszych publikacji zamieszczony na końcu niniejszej aktualizacji.
[2] Dz.U. L 77 z 23.3.2016, s. 1.

6. Jedno zezwolenie na pobyt i pracę – rodzaj zezwolenia „jedno zezwolenie" wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do trzech lat zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. Zapis w polu „Rodzaj zezwolenia" należy zastąpić zapisem „jedno zezwolenie", a w polu „Uwagi" należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

7. Zezwolenie dla pracownika sezonowego – rodzaj zezwolenia „pracownik sezonowy" wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia" należy zaznaczyć „pracownik sezonowy", a w polu „Uwagi" należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

8. Zezwolenie dla osoby przeniesionej wewnątrz przedsiębiorstwa – wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia" należy zaznaczyć „osoba przeniesiona wewnątrz przedsiębiorstwa", a w polu „Uwagi" należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

9. Dokument pobytowy dla rezydenta długoterminowego, rodzaj zezwolenia „przedłużony pobyt" z adnotacją „osoba uprawniona na podstawie art. 3 ust. 2 dyrektywy 2004/38/WE" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat.

10. Dokument pobytowy dla stałego rezydenta typu „dokument pobytowy" z adnotacją „osoba uprawniona na podstawie art. 3 ust. 2 dyrektywy 2004/38/WE" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 10 lat.

11. Zezwolenie dla pracowników mobilnych przenoszonych wewnątrz przedsiębiorstwa – wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia" należy zaznaczyć „pracownik mobilny przenoszony wewnątrz przedsiębiorstwa", a w polu „Uwagi" należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy.

12. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu, rodzaj zezwolenia „przedłużony pobyt" z adnotacją „naukowiec" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.

13. Dokument pobytowy dla cudzoziemca będącego rezydentem długoterminowym UE – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres pięciu lat; w dokumencie pobytowym cudzoziemca będącego rezydentem długoterminowym UE, który dotąd przebywał na podstawie niebieskiej karty UE, w polu „Uwagi" umieszcza się adnotację „były posiadacz niebieskiej karty UE".

14. Dokument pobytowy dla cudzoziemca będącego rezydentem długoterminowym UE wydawany w związku z udzieleniem ochrony międzynarodowej przez Republikę Bułgarii – w polu „Uwagi" należy wpisać: „ochrona międzynarodowa przyznana przez Republikę Bułgarii w dniu... (data)".

15. Dokument pobytowy uprawniający obywatela Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej lub członka jego rodziny, zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002, do przedłużonego pobytu. W polu „Rodzaj zezwolenia" wpisuje się „art. 50 TUE", a w polu „Uwagi" umieszcza się adnotację „art. 18 ust. 4 umowy". Zezwolenie jest wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat.

16. Zezwolenie na pobyt stały obywatela Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej lub członka jego rodziny, zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia" wpisuje się „dokument pobytowy na podstawie art. 50 TUE", a w polu „Uwagi" umieszcza się adnotację „art. 18 ust. 4 umowy". Zezwolenie jest wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności wynoszący 10 lat.

17. Dokument pobytowy uprawniający członka rodziny obywatela bułgarskiego do przedłużonego pobytu z adnotacją „członek rodziny obywatela bułgarskiego" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku. Dokument jest wydawany osobom, które uzyskały prawo do nieprzerwanego pobytu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 18 ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

18. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu w Republice Bułgarii z adnotacją „małoletni cudzoziemiec bez opieki" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.

19. Dokument pobytowy uprawniający członka rodziny obywatela bułgarskiego do pobytu stałego, z adnotacją „członek rodziny obywatela bułgarskiego" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres uzależniony od ważności krajowego dokumentu tożsamości, z którym dana osoba wjechała na terytorium Republiki Bułgarii, ale na okres nie dłuższy niż 5 lat. Dokument jest wydawany osobom, które uzyskały prawo stałego pobytu na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 11 ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

20. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „badacz – mobilność" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do dwóch lat.

21. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „student" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.

22. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „uczeń" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.

23. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „stażysta" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.

24. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „wolontariusz" – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.

25. Karta pobytu w adnotacją w polu „Uwagi" „członek rodziny obywatela Unii na podstawie art. 10 dyrektywy 2004/38/WE" – wydawana przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat.

26. Karta pobytu w adnotacją w polu „Uwagi" „członek rodziny obywatela Unii na podstawie art. 20 dyrektywy 2004/38/WE" – wydawana przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 10 lat.

27. Dokument pobytowy uprawniający do przedłużonego pobytu członka rodziny obywatela UE, który to członek rodziny nie skorzystał z prawa do swobodnego przemieszczania się – wydawany zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1030/2002 na okres ważności do 5 lat, z adnotacją w polu „Uwagi" „członek rodziny na podstawie dyrektywy 2004/38/WE".

28. Dokument pobytowy uprawniający członka rodziny obywatela UE do pobytu stałego, który to członek rodziny nie skorzystał z prawa do swobodnego przemieszczania się – wydawany zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1030/2002 na okres ważności do 10 lat, z adnotacją w polu „Uwagi" „członek rodziny na podstawie dyrektywy 2004/38/WE".

29. Legitymacja dyplomatyczna – wydawana pracownikom dyplomatycznym przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.

30. Legitymacja konsularna – wydawana pracownikom konsularnym przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.

31. Legitymacja personelu administracyjnego i technicznego – wydawana pracownikom administracyjnym i technicznym przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.

32. Legitymacja personelu służby – wydawana pracownikom personelu obsługi przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.

II. **Wszystkie pozostałe dokumenty wydawane obywatelom państw trzecich równoważne z dokumentami pobytowymi:**

1. Karta rejestracji do celów tymczasowej ochrony cudzoziemca objętego ochroną tymczasową: (Регистрационна карта на чужденец с предоставена временна закрила)

   Kartę rejestracji do celów tymczasowej ochrony cudzoziemca objętego ochroną tymczasową wydaje się osobom korzystającym z tymczasowej ochrony na podstawie ram prawnych dotyczących zgodności z dyrektywą w sprawie tymczasowej ochrony i decyzją wykonawczą Rady 2022/382 z dnia 4 marca 2022 r. Dokument ten wydaje się dla następujących kategorii: a) wysiedleni obywatele Ukrainy, b) bezpaństwowcy lub obywatele państwa trzeciego innego niż Ukraina, którzy opuścili Ukrainę w wyniku wojny. Ważność karty rejestracji do celów tymczasowej ochrony cudzoziemca objętego ochroną tymczasową zostaje przedłużona na podstawie decyzji ministerialnej nr 144/10.03.2022 w sprawie zapewnienia tymczasowej ochrony wysiedleńcom z Ukrainy przedłużonej na podstawie następujących decyzji ministerialnych: nr 180 z 2022 r., nr 240 z 2022 r., nr 95 z 2023 r., nr 642 z 2024 r., nr 79 z 2025 r., jak również w drodze wszystkich kolejnych przedłużeń zgodnie z decyzjami Rady zmieniającymi decyzję wykonawczą Rady 2022/382.

2. Karta osoby objętej ochroną uzupełniającą

   Karta osoby objętej ochroną uzupełniającą w Republice Bułgarii jest wydawana obywatelom państw trzecich, którym przyznano ochronę uzupełniającą. Jest wydawana przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Bułgarii na okres ważności do 3 lat. Karta potwierdza tożsamość jej posiadacza i prawo posiadacza karty do pobytu na terytorium Republiki Bułgarii przez okres ważności karty. Ułatwi ona sprawne i uregulowane podróżowanie obywateli państw trzecich objętych ochroną uzupełniającą w Republice Bułgarii.

3. Paszport osoby objętej ochroną uzupełniającą

   Paszport osoby objętej ochroną uzupełniającą jest wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Bułgarii cudzoziemcom objętym ochroną uzupełniającą. Okres ważności paszportu wynosi do 3 lat, lecz nie może być dłuższy niż okres ważności karty osoby objętej ochroną uzupełniającą. Paszport uprawnia jego posiadacza do wyjazdu z Republiki Bułgarii i wjazdu do niej w okresie ważności paszportu na warunkach odnoszących się do cudzoziemców zamieszkujących na stałe w Republice Bułgarii i zgodnie z procedurą mającą do nich zastosowanie.

4. Karta uchodźcy

   Karta uchodźcy wydawana jest przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych osobom, którym nadano status uchodźcy, na okres ważności od 3 do 5 lat i potwierdza tożsamość posiadacza karty i jego prawo do pobytu na terytorium Republiki Bułgarii przez okres ważności karty.

5. Dokument podróży (konwencja z dnia 28 lipca 1951 r.)

   Dokument ten wydawany jest przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych cudzoziemcom, którym nadano status uchodźcy, na okres ważności do 5 lat, lecz nie dłuższy niż okres ważności karty uchodźcy; dokument uprawnia jego posiadacza do wyjazdu z Republiki Bułgarii i wjazdu do niej w okresie ważności dokumentu na warunkach odnoszących się do obywateli bułgarskich i zgodnie z procedurą mającą do nich zastosowanie, o ile państwo, do którego podróżuje posiadacz dokumentu, nie przewiduje innych wymogów.

Wykaz wcześniejszych publikacji

Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 1.
Dz.U. C 77 z 5.4.2007, s. 11.
Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 1.
Dz.U. C 164 z 18.7.2007, s. 45.
Dz.U. C 192 z 18.8.2007, s. 11.
Dz.U. C 271 z 14.11.2007, s. 14.
Dz.U. C 57 z 1.3.2008, s. 31.
Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 14.
Dz.U. C 207 z 14.8.2008, s. 12.
Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13.
Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 5.
Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 15.
Dz.U. C 198 z 22.8.2009, s. 9.
Dz.U. C 239 z 6.10.2009, s. 2.
Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 15.
Dz.U. C 308 z 18.12.2009, s. 20.
Dz.U. C 35 z 12.2.2010, s. 5.
Dz.U. C 82 z 30.3.2010, s. 26.

Dz.U. C 103 z 22.4.2010, s. 8.
Dz.U. C 108 z 7.4.2011, s. 7.
Dz.U. C 157 z 27.5.2011, s. 5.
Dz.U. C 201 z 8.7.2011, s. 1.
Dz.U. C 216 z 22.7.2011, s. 26.
Dz.U. C 283 z 27.9.2011, s. 7.
Dz.U. C 199 z 7.7.2012, s. 5.
Dz.U. C 214 z 20.7.2012, s. 7.
Dz.U. C 298 z 4.10.2012, s. 4.
Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 6.
Dz.U. C 75 z 14.3.2013, s. 8.
Dz.U. C 77 z 15.3.2014, s. 4.
Dz.U. C 118 z 17.4.2014, s. 9.
Dz.U. C 200 z 28.6.2014, s. 59.
Dz.U. C 304 z 9.9.2014, s. 3.
Dz.U. C 390 z 5.11.2014, s. 12.
Dz.U. C 210 z 26.6.2015, s. 5.
Dz.U. C 286 z 29.8.2015, s. 3.
Dz.U. C 151 z 28.4.2016, s. 4.
Dz.U. C 16 z 18.1.2017, s. 5.
Dz.U. C 69 z 4.3.2017, s. 6.
Dz.U. C 94 z 25.3.2017, s. 3.
Dz.U. C 297 z 8.9.2017, s. 3.
Dz.U. C 343 z 13.10.2017, s. 12.
Dz.U. C 100 z 16.3.2018, s. 25.
Dz.U. C 144 z 25.4.2018, s. 8.
Dz.U. C 173 z 22.5.2018, s. 6.
Dz.U. C 222 z 26.6.2018, s. 12.
Dz.U. C 248 z 16.7.2018, s. 4.
Dz.U. C 269 z 31.7.2018, s. 27.
Dz.U. C 345 z 27.9.2018, s. 5.
Dz.U. C 27 z 22.1.2019, s. 8.
Dz.U. C 31 z 25.1. 2019, s. 5.
Dz.U. C 34 z 28.1.2019, s. 4.
Dz.U. C 46 z 5.2.2019, s. 5.
Dz.U. C 330 z 6.10.2020, s. 5.
Dz.U. C 126 z 12.4.2021, s. 1.
Dz.U. C 140 z 21.4.2021, s. 2.
Dz.U. C 150 z 28.4.2021, s. 5.
Dz.U. C 365 z 10.9.2021, s. 3.
Dz.U. C 491 z 7.12.2021, s. 5.
Dz.U. C 509 z 17.12.2021, s. 10.
Dz.U. C 63 z 7.2.2022, s. 6.
Dz.U. C 272 z 15.7.2022, s. 4.
Dz.U. C 304 z 9.8.2022, s. 5.
Dz.U. C 393 z 13.10.2022, s. 10.
Dz.U. C 72 z 28.2.2023, s. 44.
Dz.U. C 274 z 3.8.2023, s. 6.
Dz.U. C, C/2023/260, 19.10.2023.
Dz.U. C, C/2023/1408, 5.12.2023.
Dz.U. C, C/2023/1609, 22.12.2023.
Dz.U. C, C/2024/1212, 31.1.2024
Dz.U. C, C/2024/1950, 6.3.2024
Dz.U. C, C/2024/4488, 11.7.2024
Dz.U. C, C/2024/5580, 19.9.2024
Dz.U. C, C/2024/7513, 19.12.2024
Dz.U. C, C/2024/7514, 19.12.2024
Dz.U. C, C/2025/995, 11.2.2025
Dz.U. C, C/2025/1504, 5.3.2025
Dz.U. C, C/2025/1859, 25.3.2025
Dz.U. C, C/2025/2330, 25.4.2025
Dz.U. C, C/2025/3595, 1.7.2025